

ALTRE 20 COSE

CHE FORSE NON SAPETE SUL MONDO DELLE LINGUE



Il **SARDO**, parlato sull'isola della Sardegna, è la più antica lingua romanza ancora in uso, e si ritiene che sia la lingua vivente più vicina al latino.

Avete mai sentito parlare del **CARELIANO**? È una lingua finnica parlata nella Russia nordoccidentale e in alcune parti della Finlandia. Il careliano è solo un esempio del patrimonio linguistico dell'Europa, unico nel suo genere.

LA LINGUA UFFICIALE DEGLI STATI UNITI D'AMERICA È...?

La maggior parte delle persone crede che sia l'inglese ma, in realtà, gli Stati Uniti non hanno una "lingua ufficiale"!



Il **NUCLEO CAUDATO** è una regione cerebrale situata al centro del cervello. Aiuta i bilingui a muoversi da una lingua all'altra, ma tiene anche separate le due lingue. I bilingui più esperti usano il caudato così tanto da modificarne le dimensioni.

I PAESI CON LA MAGGIORE DIVERSITÀ LINGUISTICA DEL MONDO

Papua Nuova Guinea	(840)
Indonesia	(711)
Nigeria	(517)
India	(456)
Stati Uniti	(328 lingue)

Una regola che i parlanti **INGLESI** seguono senza accorgersene è che gli aggettivi hanno un ordine distinto: opinione, dimensione, età, forma, colore, origine, materiale, scopo. Ad esempio, "my Greek fat big wedding" suona un po' strano, ma "my big fat Greek wedding" suona corretto.

In **ITALIA**, se ordini un "latte" al bar, riceverai semplicemente un bicchiere del liquido bianco. I parlanti inglesi, però, con la parola "latte" intendono un caffè con il latte!

XD

Lingue diverse hanno i propri equivalenti di "hahaha" per rappresentare la risata nel testo. Potreste aver visto lo spagnolo "jajaja", ma probabilmente non conoscete il thailandese "555" ("5" si pronuncia "ha" in thailandese), il giapponese "www" ("w" deriva da "wara (笑)" - "sorrivere") o il portoghese "kkkkk".



Le **LINGUE CREOLE** sono lingue nuove che si sviluppano quando persone di paesi diversi parlano e creano nuove parole per intendersi meglio. Un esempio è il creolo haitiano, una combinazione tra il francese, le lingue dell'Africa occidentale e le lingue native dei Taino.

Sapevate che **IRLANDESE, GAELICO SCOZZESE** e **MANX** non hanno parole singole per "sì" e "no"? Per rispondere a una domanda si usano le forme verbali. Quindi la risposta alla domanda "Sono andati a casa?" sarebbe "sono andati" o "non sono andati".

IL TEDESCO ANTICO

Intorno al 1700, i tedeschi emigrarono negli Stati Uniti e vissero in comunità religiose ristrette. Ecco perché è ancora possibile incontrare il tedesco del XVIII secolo in Pennsylvania.



L'ALFABETO CIRILLICO fu introdotto dai fratelli Cirillo e Metodio da Thessaloniki, che operarono come missionari tra le popolazioni slave dell'Europa centrale e orientale.

L'ALBANESE, IL GRECO, IL TURCO ED IL BULGARO

possono diventare talvolta ingannevoli! Lo sapevate che scuotere la testa può significare "sì" mentre annuire può significare "no"?

SUONI CLICK

Solo poche lingue, per lo più parlate nell'Africa meridionale, utilizzano i suoni click. Esse distinguono tra 5 suoni click a seconda del punto della bocca in cui vengono prodotti.



L'ISLANDESE evita l'uso di parole straniere e preferisce formare nuove parole partendo da antiche parole vichinghe. Così la parola computer "tölva" è formata dalle antiche parole "tala" (numero) e "völva" (profetessa).

SHELTA è una lingua parlata dai viaggiatori irlandesi o Rilantu Mincéirí. È un esempio di lingua "criptica" che è stata sviluppata per comunicare con gli altri membri della comunità e per proteggere la loro privacy rispetto alle comunità maggioritarie.

QUESTIONE DI GENERE

Alcune lingue si basano su sistemi grammaticali senza genere, come il turco e l'inglese. Altre hanno due o tre generi, come il tedesco e il greco. Le lingue con quattro o più generi sono piuttosto rare: ad esempio, lo zande (parlato in Congo) ha il genere maschile, femminile, animato (ad esempio, per gli animali), e inanimato.



In **GROENLANDESE** una singola parola può avere un significato alquanto complesso: ad esempio "nalaasaarusummeru-jussuaraluarpunga", può essere tradotta come "all'improvviso, volevo proprio sdraiarmi e riposare, ma...".

5%

Solo il 5% dei parlanti **PORTOGHESI** vive in Portogallo. Ciò non sorprende considerato che stati popolosi come il Brasile e il Mozambico hanno questa come lingua ufficiale.



Molte **PAROLE FINLANDESI** hanno un significato correlato alla loro funzione. Il frigorifero è per loro "armadio di ghiaccio" (jääkaappi), il computer "macchina della conoscenza" (tietokone) e la parola che indica il tapis roulant (juoksumatto) è semplicemente "tappeto da corsa".

Giornata Europea delle Lingue 26 settembre

